



AGENCE D'INFORMATION  
D'AFRIQUE CENTRALE

## LES DÉPÊCHES DE BRAZZAVILLE

200 FCFA

[www.adiac-congo.com](http://www.adiac-congo.com)

N° 4166 - JEUDI 13 JANVIER 2022

## COOPÉRATION

# Le Congo et la Guinée-Bissau renforcent leurs relations



Denis Christel Sassou Nguesso et Suzi Carla Barbosa

Le ministre de la Coopération internationale et du Partenariat public-privé, Denis Christel Sassou Nguesso, et la ministre d'Etat bissau-guinéenne chargée de la Coopération internationale, Suzi Carla Barbosa, ont signé le 11 janvier à Bissau, un accord-cadre de coopération devant permettre aux deux parties de raffermir leurs liens.

Il s'agit de favoriser les accords sectoriels dans plusieurs domaines parmi lesquels le tourisme, l'agriculture, la pêche et les énergies fossiles.

Page 2

## RESSOURCES PÉTROLIÈRES

# Des avancées dans le suivi du paiement des créances de l'Etat

Le secrétaire permanent du Comité exécutif national de l'Initiative sur la transparence dans les industries extractives (ITIIE), Florent Michel Okoko, s'est dit satisfait des résultats obtenus

deux ans après la connexion des compagnies pétrolières au Système de suivi de paiements des créances de l'Etat (Syspace). Selon le dernier rapport de l'ITIIE, le déploiement du logiciel

Syspace a favorisé la traçabilité des déclarations au titre de la provision pour investissements diversifiés, de la redevance d'autoconsommation et de la redevance pétrolière.

Page 5

## CIRCULATION ROUTIÈRE

# Un bus d'Océan du nord se renverse à Dolisie

Parti de Brazzaville pour Pointe-Noire, un bus de la société Océan du nord s'est renversé le 12 janvier à environ 10 Km de Dolisie, dans le département du Niari. Selon les premiers témoignages, le chauffeur qui tentait de faire un

dépassement sous une pluie battante n'a pu se frayer un passage entre un gros véhicule en stationnement et un taxi. Le bilan provisoire de l'accident fait état de deux morts et de plusieurs blessés graves. La vidéo de

l'accident postée sur les réseaux sociaux montre des personnes se précipitant sur les colis placés dans les coffres à bagages au lieu de secourir les accidentés.

## COMMUNE DE BRAZZAVILLE

# La voie d'accès au cimetière de Mont Barnier sera aménagée



Le maire de Brazzaville, Dieudonné Bantsimba, a annoncé le 12 janvier l'aménagement de la route qui mène au cimetière de Mont Barnier, à Mfilou, dans le septième arrondissement.

Il s'agit, selon lui, de se réapproprier cet espace abandonné dans la perspective de pallier le déficit de cimetières publics qu'accuse la capitale congolaise.

Page 16

## EDITORIAL

# Pied de grue

Page 2

## ÉDITORIAL

## Pied de grue...

... Ou de guerre. Les deux pays frondeurs parmi les quinze membres de la Cédéao (Communauté économique des Etats de l'Afrique de l'ouest) devront, tôt ou tard, s'ils ne l'ont déjà fait, choisir entre les deux options. Faire le pied de grue pour implorer la compréhension de leurs partenaires de voisins, jusqu'à ce qu'ils élaborent d'un commun accord un calendrier de sortie de crise, ou être sur le pied de guerre en poursuivant un improbable bras de fer au sein de l'ensemble sous-régional.

N'ayant pu tenir leur promesse d'organiser les élections, au plus tard au mois de février prochain comme elles s'y étaient engagées, les autorités maliennes de transition se sont mises à dos les chefs d'Etat et de gouvernement de leur sous-région. La goutte d'eau qui a fait déborder le vase est bien le résultat des assises nationales organisées récemment à travers le pays, qui propose un délai de quatre à cinq ans pour le retour des militaires dans leurs casernes. Inacceptable pour la Cédéao qui a prononcé de lourdes sanctions contre la junte malienne.

Rappel des ambassadeurs, fermeture des frontières, gel des avoirs : autant de mesures fortes qui pourraient tendre encore un peu plus le climat dans un Mali toujours en proie à l'insécurité. Alors même que passée la torpeur provoquée par la double prise du pouvoir par les militaires en l'espace de neuf mois, entre août 2020 et juin 2021, la classe politique opposée au maintien des hommes en armes au sommet de l'Etat avait commencé à les contester plus ou moins vivement. Ce vent de liberté souffrira sans doute de la crispation qui s'installe à présent.

Après avoir, à son tour, exercé la réciprocité en décidant le retour au Mali de ses ambassadeurs en poste dans les treize autres pays de la Cédéao, il semble que le gouvernement malien se soit ressaisi. Le président de transition, le colonel Assimi Göita, s'est en effet déclaré ouvert au dialogue car pour un Etat-membre, être mis au banc de la Communauté c'est se priver de la visibilité qui ouvre les portes vers l'extérieur sur les plans économique, politique, diplomatique et sécuritaire. Pour ce qui concerne la défense et la sécurité évidemment, Bamako focalise tous les regards depuis que la junte au pouvoir a décidé de coopérer militairement avec la Russie.

Les sanctions de la Cédéao à l'encontre du Mali ont aussi fait réagir la Guinée. Exclue de l'organisation depuis le coup d'Etat du 5 septembre dernier, la Guinée critique ouvertement les choix de cette dernière. Elle l'a encore fait aussitôt après les annonces des chefs d'Etat ouest-africains. En déclarant dans un communiqué lu, le 10 janvier, en présence d'une grappe d'hommes en uniformes, qu'elle ne fermera pas ses frontières avec le Mali. Dans le cas d'espèce, on pourrait ne pas parler d'un gouvernement de transition faisant le pied de grue.

*Les Dépêches de Brazzaville*

## COOPÉRATION

## Le Congo et la Guinée-Bissau renforcent leurs liens de solidarité



*La signature de l'accord entre les deux parties/DR*

**Le ministre congolais de la Coopération internationale et de la Promotion des partenariats publics-privés, Denis Christel Sassou Nguesso, et la ministre d'Etat Bissau-Guinéenne en charge de la Coopération internationale, Suzi Carla Barbosa, ont signé, le 11 janvier à Bissau, un accord-cadre de coopération.**

L'accord général qui vient d'être signé va permettre aux deux pays de raffermir leurs liens. Il a pour vocation de favoriser les accords sectoriels dans plus de dix-sept domaines et marque le début d'une ère nouvelle où chaque partie pourra partager son expérience à l'autre, notamment dans l'intérêt des deux peuples.

Cette signature s'inscrit dans le cadre

de la visite de travail que le ministre congolais de la Coopération internationale, Denis Christel Sassou Nguesso, a entamé le 10 janvier dans ce pays frère, sur invitation de Suzi Carla Barbosa. Notons que le Congo et la Guinée-Bissau regorgent d'énormes potentialités dans les domaines de l'agriculture, de la pêche, du tourisme, de la valorisation des énergies fossiles et dans bien d'autres domaines que les experts des deux pays vont s'atteler à identifier en prélude à la grande commission mixte de coopération qui se tiendra prochainement.

**Rock Ngassakys**

## LES DÉPÊCHES DE BRAZZAVILLE

Les Dépêches de Brazzaville sont une publication de l'Agence d'Information d'Afrique centrale (ADIAC)  
Site Internet : [www.brazzaville-adiac.com](http://www.brazzaville-adiac.com)

## DIRECTION

Directeur de la publication : Jean-Paul Pigasse  
Secrétariat : Raïssa Angombo

## RÉDACTIONS

Directeur des rédactions : Émile Gankama  
Assistante : Leslie Kanga  
Photothèque : Sandra Ignamout

## Secrétaire général des rédactions :

Gerry Gérard Mangondo  
Secrétaire des rédactions : Clotilde Ibara  
Rewriting : Arnaud Bienvenu Zodialo, Norbert Biembédi, François Ansi

## RÉDACTION DE BRAZZAVILLE

Rédacteur en chef : Guy-Gervais Kitina,  
Rédacteurs en chef délégués : Roger Ngombé, Christian Brice Elion  
Grand-reporter : Nestor N'Gampoula,  
Service Société : Rominique Nerplat Makaya (chef de service) Guillaume Ondzé, Fortuné Ibara, Lydie Gisèle Oko  
Service Politique : Parfait Wilfried Douniama (chef de service), Jean Jacques Koubemba, Firmin Oyé  
Service Économie : Fiacre Kombo (chef de

service), Lopelle Mboussa Gassia, Gloria Imelda Lasselé

Service Afrique/Monde : Yvette Reine Nzaba (chefe de service), Josiane Mambou Loukoula, Rock Ngassakys

Service Culture et arts : Bruno Okokana (chef de service), Rosalie Bindika, Merveille Jessica Atipo

Service Sport : James Golden Eloué (chef de service), Rude Ngoma

**LES DÉPÊCHES DU BASSIN DU CONGO :**  
Rédacteur en chef délégué : Quentin Loubou Durlly Emilia Gankama (Cheffe de service)

## RÉDACTION DE POINTE-NOIRE

Rédacteur en chef : Faustin Akono  
Lucie Prisca Condhet N'Zinga, Hervé Brice Mampouya, Charlem Léa Legnoki, Prosper Mabonzo, Séverin Ibara  
Commercial : Mélaïne Eta  
Bureau de Pointe-Noire : Av. Germain Bikoumat : Immeuble Les Palmiers (à côté de la Radio-Congo Pointe-Noire).  
Tél. (+242) 06 963 31 34

## RÉDACTION DE KINSHASA

Directeur de l'Agence : Ange Pongault  
Chef d'agence : Nana Londole  
Rédacteur en chef : Jules Tambwe ItagaliCoordonnateur : Alain Diasso  
Économie : Laurent Essolomwa,  
Société : Lucien Dianzenza, Aline Nzuzi  
Culture : Nioni Masela  
Sports : Martin Enyimo  
Comptabilité et administration : Lukombo Caisse : Blandine Kapinga

Distribution et vente : Jean Lesly Goga  
Bureau de Kinshasa : 4, avenue du Port - Immeuble Forescom commune de Kinshasa  
Gombé/Kinshasa - RDC - /Tél. (+243) 015 166 200

## MAQUETTE

Eudes Banzouzi (Chef de service)

## PAO

Cyriaque Brice Zoba (Chef de service)  
Mesmin Boussa, Stanislas Okassou, Jeff Tamaff, Toussaint Edgard Ibara.

## INTERNATIONAL

Directrice : Bénédicte de Capèle  
Adjoint à la direction : Christian Balende  
Rédaction : Camille Delourme, Noël Ndong, Marie-Alfred Ngoma, Lucien Mpama, Dani Ndongidi.

## ADMINISTRATION ET FINANCES

Directrice : Lydie Pongault  
Secrétariat : Armelle Mounzeo  
Adjoint à la directrice : Abira Kiobi  
Suivi des fournisseurs :  
Comptabilisation des ventes, suivi des annonces : Wilson Gakosso  
Personnel et paie :  
Stocks : Arcade Bikondi  
Caisse principale : Sorrelle Oba

## PUBLICITÉ ET DIFFUSION

Coordinatrice, Relations publiques : Mildred Moukenga  
Chef de service publicité : Rodrigue Ongagna  
Assistante commerciale : Hortensia Olabouré

Administration des ventes: Marina Zodialho, Sylvie Addhas

## Commercial Brazzaville :

Erhiade Gankama

## Commercial Pointe-Noire :

Mélaïne Eta Tanta

Chef de service diffusion de Brazzaville :  
Guylin Ngossima

Diffusion Brazzaville : Brice Tsébé,  
Irin Maouakani, Christian Nzoulani

Diffusion Pointe-Noire : Bob Sorel Moubélé  
Ngono /Tél. : (+242) 06 895 06 64

## TRAVAUX ET PROJETS

Directeur : Gérard Ebami Sala

## INTENDANCE

Coordonnateur général: Rachyd Badila  
Coordonnateur adjoint chargé du suivi des services généraux: Jules César Olebi  
Chef de section Electricité et froid: Siméon Ntsayouolo  
Chef de section Transport: Jean Bruno Ndokagna

## DIRECTION TECHNIQUE (INFORMATIQUE ET IMPRIMERIE)

Directeur : Emmanuel Mbengué  
Assistante : Dina Dorcas Tsoumou  
Directeur adjoint : Guillaume Pigasse  
Assistante : Marlaine Angombo  
IMPRIMERIE  
Gestion des ressources humaines : Martial Mombongo  
Chef de service préresse : Eudes Banzouzi  
Gestion des stocks : Elvy Bombete  
Adresse : 84, bd Denis-Sassou-N'Guesso, immeuble Les Manguiers (Mpila), Brazzaville -

République du Congo  
Tél. : (+242) 05 629 1317  
eMail : [imp-bc@adiac-congo.com](mailto:imp-bc@adiac-congo.com)

## INFORMATIQUE

Directeur adjoint : Abdoul Kader Kouyate  
Narcisse Ofoulou Tsamaka (chef de service), Darel Ongara, Myck Mienet Mehdi, Mbenguet Okandzé

## LIBRAIRIE BRAZZAVILLE

Directrice : Lydie Pongault  
Émilie Moundako Éyala (chef de service), Eustel Chrispain Stevy Oba,  
Nely Carole Biantomba, Epiphanie Mozali  
Adresse : 84, bd Denis-Sassou-N'Guesso, immeuble Les Manguiers (Mpila), Brazzaville - République du Congo

## GALERIE CONGO BRAZZAVILLE

Directrice : Lydie Pongault  
Chef de service : Maurin Jonathan Mobassi.  
Astrid Balimba, Magloire Nzonzi B.

## ADIAC

Agence d'Information d'Afrique centrale  
[www.lesdepêchesdebrazzaville.com](http://www.lesdepêchesdebrazzaville.com)  
Siège social : 84, bd Denis-Sassou-N'Guesso, immeuble Les Manguiers (Mpila), Brazzaville, République du Congo  
Tél. : (+242) 06 895 06 64  
Email : [regie@lesdepêchesdebrazzaville.fr](mailto:regie@lesdepêchesdebrazzaville.fr)  
Président : Jean-Paul Pigasse  
Directrice générale : Bénédicte de Capèle  
Secrétaire général : Ange Pongault

## ENTREPREURIAT

## Des jeunes invités à créer des activités génératrices de revenus

Projet mis en place par cinq jeunes Congolais de Brazzaville, le 24 août 2021, Kidoboy management a pour but d'accompagner les jeunes dans leur éducation morale et sociale afin de les booster et les préparer à bien entrer dans la vie active. C'est dans cette optique que cette association a tenu sa première conférence récemment à Brazzaville, sur le thème « Ce que l'école aurait dû nous enseigner ».

Loin de minimiser l'école congolaise, Kidoboy management veut plutôt apporter sa contribution dans le cadre de la rééducation. Deux sous-thèmes ont été débattus au cours de la conférence. Ils ont porté sur la « Créativité » développée par Saory Dingué Bétéké, secrétaire générale de l'association, et « Economie domestique » (l'importance de l'épargne), développée par Bovaris Malonga, coordonnateur de l'association sous la modération de Pauline Miaoundama, assistés d'Albert Bill, directeur général de l'Institut IAB ; Lauriane Lopéké, chargée de la communication de l'association ; Josué Bamokéna, membre de l'association. « Nous avons organisé cette conférence pour non seulement présenter notre groupe, mais aussi parler de notre projet. Si nous avons choisi le thème de l'école, c'est parce que durant notre parcours scolaire, lorsqu'on arrive en terminale (les Congolais), on n'a pas d'orientation parce que les opportunités ne s'offrent pas à tout le monde. Du coup, on déduit que l'école ne nous apprend pas tout. Si l'école nous apprenait tout, après l'examen, on devait trouver quelque chose à faire. Aujourd'hui on remarque que le taux de chômage est très élevé au niveau de la jeunesse. A l'Université Ma-



rien-Ngouabi, chaque année il y a des milliers de chômeurs », a expliqué Saory Dingué Bétéké.

Pour elle, la solution est de revoir le système éducatif en ajoutant l'entrepreneuriat comme matière. Elle a pris pour exemple Albert Einstein qui disait : « Notre imagination est plus importante que notre connaissance, mais c'est la connaissance qui nourrit notre imagination ». Car, pense-t-elle, si on ne peut pas être employé quelque part, on peut tout de même créer. Mais comment créer ? C'est ce qui reste à apprendre à l'école. Voilà pourquoi cette confé-

rence a abordé cet aspect afin de montrer aux jeunes qu'ils doivent plus nourrir leur imagination. Les jeunes doivent créer des activités génératrices des revenus.

Quant au sous-thème concernant « l'Épargne », le coordonnateur de Kidoboy a voulu montrer aux jeunes comment épargner. Pour lui, l'épargne c'est la partie non consommée. Mais il arrive qu'il y a des étudiants qui manquent même 2 000 FCFA dans la semaine, ce qui prouve qu'ils n'ont pas épargné. Lorsqu'on est à l'université on n'est plus enfant, on doit chercher à faire quelque chose qui doit

rapporter quelque chose pour épargner, a fait savoir l'orateur, Bovaris Malonga. « Même en tant qu'étudiant, on doit réfléchir sur comment épargner pour s'occuper de ses besoins concernant l'école. Moi, si j'ai besoin d'acheter quelques pantalons, chemises, au lieu d'attendre les parents, je dois épargner jusqu'à ce que je totalise la somme qu'il faut », a-t-il expliqué aux étudiants.

S'agissant des perspectives, Bovaris Malonga et Saory Dingué Bétéké ont indiqué que leur but c'est de faire de Kidoboy une entreprise multi potentielle. « Avec un peu

de connaissances qu'on a eu à accumuler, nous aimerions déjà accompagner nos jeunes dans leur éducation morale. Car aujourd'hui, nous nous rendons compte que lorsqu'on arrive en classe de troisième, l'éducation civique et morale n'est pas enseignée. Et cela se reflète, par exemple chez les jeunes filles qui tombent facilement enceintes. Tout cela parce qu'il y a un côté de l'éducation sexuelle qui n'est pas enseigné à l'école. Nous aimerions aussi aider nos jeunes dans cette optique. Parce qu'on ne peut pas réussir sans avoir une bonne moralité », ont-elles laissé entendre.

Au niveau des orphelinats, ils pensent qu'il serait mieux de leur apprendre à pêcher que de leur offrir à manger tous les jours. L'idée c'est de montrer aux jeunes qui y habitent comment est-ce qu'ils peuvent faire pour gagner de l'argent. La prochaine conférence pourra avoir lieu en février. Entre temps, l'association qui souhaite continuer à tenir ces genres de conférence pour animer la jeunesse à s'entreprendre, a besoin des sponsors. Pour cette première conférence, Kidoboy management a bénéficié du partenariat de l'Agence d'hôtellerie Estrella Del Congo.

**Bruno Okokana**

## INONDATIONS

## Une mission humanitaire pour soulager les sinistrés

La ministre Irène Mboukou-Kimbatsa est à la tête d'une délégation humanitaire dans la zone septentrionale du pays pour apporter assistance aux sinistrés dans les localités victimes des inondations.

Dans le département de la Cuvette, notamment à Oyo, Ollombo et Tchikapika, la distribution des vivres et non vivres a débuté le 11 janvier. La ministre des Affaires sociales et de l'Action humanitaire fera la même chose à Ouesso, chef-lieu du département de la Sangha, le 13 janvier. Elle mettra ensuite en route le convoi humanitaire qui va parcourir le reste des localités inondées de la zone septentrionale du pays.

Il y a quelques jours à Brazzaville, face aux entreprises de la place, Irène Mboukou-Kimbatsa dressait le bilan non exhaustif des dégâts causés par la montée des eaux. A propos des victimes, elle faisait état de 42 583 personnes sinistrées pour 87 753 ménages dans la Likouala. Dans la Sangha 14 646 pour 968 ménages, la Cuvette 36 564 pour 8919 ménages, les Plateaux 24 586 pour 4133 ménages.

Les chiffres évoqués pouvaient changer à mesure que les eaux sortaient davantage de leur lit ou non. Aux localités de la zone septentrionale victimes des inondations, il faut ajouter le département du Kouilou dans la partie méridionale du pays qui allonge la liste. La chaîne de solidarité pour aider les sinistrés, dont certains ont perdu habitations et plantations, devrait davantage se consolider.

**Rominique Makaya**



Des vivres et non vivres destinés aux sinistrés

## ÉVÉNEMENT

# La Banque mondiale invitée à participer aux rencontres de l'immobilier

Le ministre de la Construction, de l'Urbanisme et de l'Habitat, Josué Rodrigue Nguonimba, a sollicité, le 12 janvier à Brazzaville, la participation de la Banque mondiale (BM) aux premières rencontres nationales de l'immobilier et de l'urbanisme prévues du 17 au 18 de ce mois.

Le ministre Josué Rodrigue Nguonimba a lancé l'invitation lors d'un échange avec la représentante de la BM au Congo, Korotoumou Ouattara. Placées sur le thème « Un habitat décent, accessible à tous, dans un cadre de vie sain », ces rencontres visent, entre autres, à remettre la problématique de l'immobilier et de l'urbanisme au cœur des politiques publiques prioritaires du Congo. Il s'agit, en effet, de mettre la problématique de l'immobilier et de l'urbanisme au centre des préoccupations de tous les acteurs et des parties prenantes ; de mobiliser et définir les rôles de chacun dans l'optique de l'atteinte de l'objectif d'assainir et de moderniser les lieux de vie de la population. « Les discussions avec le ministre en charge de la Construction et de l'Urbanisme se sont articulées autour des premières rencontres de l'immobilier et de l'urba-

nisme qui se tiendront les 17 et 18 janvier prochains. A cette occasion, le ministre a sollicité la participation de la BM étant donné que nous avons produit un rapport sur le financement de l'habitat au Congo, un rapport au niveau régional avec une focalisation sur les différents pays de la Cémac. Il souhaiterait donc que l'on prenne part à ces assises afin de discuter des

conclusions tirées de ce rapport 2019 », a indiqué Korotoumou Ouattara, la représentante de la BM au Congo.

A en croire ses propos, le financement de l'habitat reste un grand problème dans le pays. « L'habitat congolais connaît un déficit. Il y a presque 15 000 logements qui ne sont pas construits pour répondre à la demande venant de la population. Le cadre réglementaire en est un peu la cause

ainsi que certaines formalités administratives qu'il faudrait alléger pour permettre à la population d'avoir accès au crédit hypothécaire et aussi pouvoir se procurer un permis de construire facilement et financer leur logement », a fait savoir Korotoumou Ouattara.

Aujourd'hui, a-t-elle dit, près de 90% des constructions se font sous des ressources propres.

Une situation difficile pour les ménages. Selon elle, ces rencontres permettront également d'échanger sur la participation des banques aux financements de l'habitat en plus de la Banque congolaise de l'habitat et même les institutions décentralisées comme les microfinances afin d'aider les ménages n'ayant pas un emploi formel à respecter les obligations et demandes des banques.

La BM a réaffirmé son engagement à appuyer et accompagner le gouvernement selon ses demandes sur la problématique de l'immobilier car, il est l'un des axes principaux et piliers du nouveau Plan national de développement 2022-2026.

Notons que les premières rencontres nationales de l'immobilier et de l'urbanisme regrouperont les différents acteurs impliqués dans cette problématique.

Gloria Imelda Lossele

**« L'habitat congolais connaît un déficit. Il y a presque 15 000 logements qui ne sont pas construits pour répondre à la demande venant de la population. Le cadre réglementaire en est un peu la cause ainsi que certaines formalités administratives qu'il faudrait alléger pour permettre à la population d'avoir accès au crédit hypothécaire et aussi pouvoir se procurer un permis de construire facilement et financer leur logement »,**

## APPEL D'OFFRES CHINOIS

### AVIS D'APPEL D'OFFRES POUR LE PROJET DE VENTE DE CATHODE CUIVRE EN 2022

#### INVITATION À PARTICIPER À LA COMPARAISON ET À LA SÉLECTION

Le vendeur, Soremi SA (ci-après dénommé : « Adjudicateur ») invite tous les acheteurs du monde entier à participer à la comparaison et à la sélection dans le projet de vente de cathode cuivre en 2022 de Soremi SA.

I. Nom du projet et introduction brève du projet

Nom du projet : Projet de la comparaison et de la sélection pour la vente de cathode cuivre en 2022 de Soremi SA.

Produits à vendre : cathode cuivre, non enregistré sur Le London Metal Exchange (LME), de marque Soremi, une très grande quantité de grade A, petite quantité de grade B.

Quantité de produits à vendre : entre avril 2022 et mars 2023, la quantité totale de produits à vendre sera de 8 000 tonnes, avec une variation de 20%.

II. Contenu de la comparaison et de la sélection

Chaque acheteur devra donner son offre en basant sur le prix FOB Port de Pointe-Noire en USD / tonne pour le cathode cuivre de grade A, et devra préciser les conditions de paiement et la capacité de financement.

III. Critères de qualification

3.1 Le candidat doit avoir le registre du commerce d'une entreprise dotée de

la personnalité juridique et la capacité de conclure des contrats ;

3.2 Le candidat doit avoir la capacité d'exécuter des contrats de manière autonome, et avoir une capacité professionnelle et technique, des références et une réputation nécessaires à exécuter des contrats de manière autonome ;

3.3 Le capital social du candidat ne doit pas être inférieur à 10 millions USD (Le montant en devise devra être converti en montant en USD selon le taux de change publié par la Banque de Chine à la date de la publication de l'Avis de la comparaison et de la sélection.) ;

3.4 Le chiffre d'affaires annuel moyen du candidat au cours de trois dernières années ne doit pas être inférieur à 100 millions USD (Le montant en devise devra être converti en montant en USD selon le taux de change publié par la Banque de Chine à la date de la publication de l'Avis de la comparaison et de la sélection.) ;

3.5 L'entreprise est en bon état de fonctionnement, n'est pas en état de cessation d'activité, de redressement judiciaire, de blocage des actifs ou de faillite ;

3.6 Le candidat n'a pas de manquement grave dans ses activités au cours

de trois dernières années.

Note spéciale : l'agent est autorisé à participer à la comparaison et à la sélection. Après la comparaison et la sélection, le vendeur va vérifier la qualification du candidat retenu. Si le vendeur trouve que la qualification du candidat n'est pas en conformité aux exigences ou que le candidat retenu est soupçonné d'avoir fraudé, le candidat retenu sera révoqué, et l'adjudicateur réserve le droit de demander au candidat retenu d'indemniser la perte économique de l'adjudicateur et de prendre sa responsabilité légale.

IV. Heure, lieu et méthode d'obtention du dossier de comparaison et de sélection

Nous invitons le candidat qualifié à s'inscrire par téléphone ou courrier entre 14 janvier 2022 et 25 janvier 2022 et à obtenir le dossier de comparaison et de sélection. Le candidat qualifié doit présenter la copie du duplicata du registre du commerce, la lettre de mandat par la personne morale, la copie de la carte d'identité du mandataire pour s'inscrire. Toutes les copies doivent être cachetées.

V. Heure et lieu du dépôt du dossier de

Heure limite de dépôt du dossier de

soumission : 10:00 du matin du 25 janvier 2022 (Heure de Beijing). Tout dossier de soumission qui n'est pas déposé dans le délai ci-dessus sera refusé.

Lieu de dépôt du dossier de soumission : selon la notification par téléphone.

VI. Méthode de comparaison et d'évaluation des offres

La méthode de notation générale est adoptée pour fixer le classement des acheteurs. Selon ce classement, les trois premiers acheteurs seront les candidats retenus.

VII. Média de publication de l'avis de la comparaison et de la sélection

Site Web d'approvisionnement et d'appel d'offres en Chine (www.chinabidding.cn) et le journal « Les dépêches de Brazzaville ».

VIII. Contacts

Adjudicateur : Soremi SA

Correspondants : Wang Wei (en Chine), Han Tingting (en République du Congo)

Tél : 0086-13911330968, 00242-056867564

Email: wei.wang@soremi.net,

tingting.han@soremi.net

## HYDROCARBURES

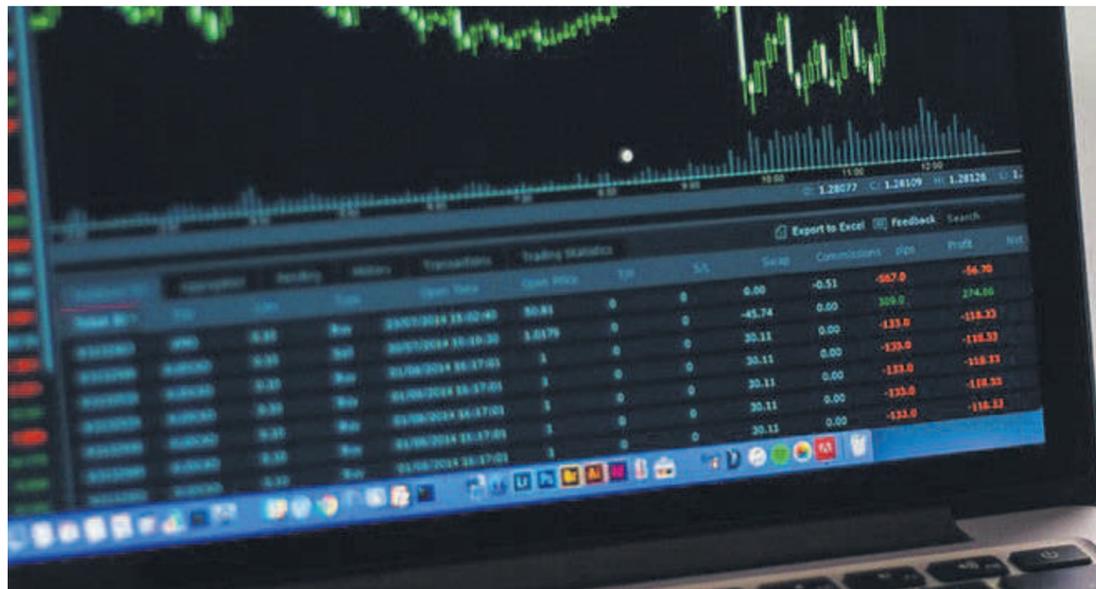
# Des résultats encourageants pour le logiciel de contrôle des recettes pétrolières

Le Système de suivi de paiements des créances de l'Etat (Syspace) est connecté à toutes les sociétés pétrolières opérant en République du Congo, deux ans après son déploiement. Le récent rapport sur la transparence des industries extractives note des résultats encourageants en matière de déclaration des productions, de paiement par champ pétrolier...

Le déploiement du logiciel Syspace a permis une traçabilité des déclarations au titre de la Provision pour investissements diversifiés, de la Redevance d'autoconsommation et de la Redevance superficielle. De février 2019 à ce jour, les neuf compagnies pétrolières ont accepté de se connecter à la plateforme, en y déclarant leurs productions.

Au cours de la présentation du rapport 2019 de l'Initiative pour la transparence dans les industries extractives (ITIE-Congo), le 10 janvier dernier à Brazzaville, le secrétaire permanent du Comité exécutif national, Florent Michel Okoko, a salué une évolution au niveau de la gestion des ressources issues des hydrocarbures. Le système informatisé a été développé par les experts du ministère des Finances, en se fondant sur la réglementation nationale en vigueur, les contrats et les dispositions fiscales.

« Ce logiciel est accepté à la fois par les administrations nationales et les sociétés pé-



trolières qui l'utilisent de manière régulière. Notre but est que ce logiciel permette une meilleure gouvernance du secteur pétrolier. Le rapport ITIE 2019 souligne l'apport de cet outil dans l'amélioration de la transparence du secteur dans le pays », a indiqué Florent Michel Okoko. Il faut rappeler que le déploiement du Syspace intervient

dans un contexte de crise économique provoquée par la baisse des prix du baril du pétrole et accentuée par les effets de la pandémie de covid19. Les autorités congolaises qui misent sur les ressources propres se sont engagées dans un programme de modernisation des régies financières. Elles ont, pour cela, appelé les pétroliers à jouer le jeu en

Le tableau d'affichage du logiciel/Adiac toute transparence. La réforme concerne les quarante-deux champs pétroliers en production, y compris le nouveau puits de Moho Nord. Disposant l'ensemble des opérations dans sa base de données, le logiciel sert d'outil d'alerte pour l'administration fiscale, a expliqué l'un des concepteurs de l'application. « Le système peut prévenir en cas de non-paiement

en fonction des informations emmagasinées », précise Ted Galou-Sou, le directeur des Ressources naturelles au ministère des Finances.

Pour les autorités, l'outil Syspace vient combler un vide dans la gestion des deniers publics et qu'il constitue un maillon essentiel dans la chaîne budgétaire. Le Syspace apportera un vent de modernisation de la gestion financière au Congo, en garantissant de la traçabilité et la sécurisation des recettes d'une part, et l'optimisation de l'exécution des dépenses budgétaires d'autre part, espère-t-on du côté de l'État.

Lors de son lancement en 2019, les experts ont révélé des faiblesses, notamment le retard de validation des paiements par le Trésor public, la non-prise en compte des Accords commerciaux et des Accords particuliers, etc. Les sociétés pétrolières avaient alors suggéré que les déclarations des paiements par champ aient un chronogramme mensuel.

**Fiacre Kombo**

## POLLUTION DE L'AIR À MVIDOULOU

# Le collectif des riverains de Metssa-Congo lance un cri d'alarme au gouvernement

La population du quartier Mvindoulou/bloc 351, dans la sous-préfecture de Loango, département du Kouilou, riveraine de l'usine de recyclage de batteries au plomb usagées et de métaux non ferreux, Metssa-Congo, victime de la pollution de l'air, demande l'intervention de l'Etat.

Depuis dix ans, la société Metssa-Congo, située à proximité des maisons d'habitation et d'une école à Mvindoulou, opère sans études d'impact environnemental, sans certificat de conformité et sans autorisation d'ouverture, polluant l'air et l'environnement par les émissions des fumées non maîtrisées et les enfuis d'huile.

Face à ce désastre qui met à mal la population, un collectif des riverains a été mis en place depuis plus deux ans. Présidé par Cyrille Traoré Ndembi, il œuvre pour la prise en compte de leurs doléances par les autorités départementales mais en vain. « Depuis plus de deux ans, nous avons adressé des plaintes et des requêtes à l'administration publique sans suite, nous nous sommes rapprochés du Centre d'action juridique citoyen qui accompagne les citoyens dans l'élaboration des plaintes, notamment sur les cas de corruption. Par conséquent, cet organe

juridique a écrit à l'autorité de tutelle mais sans obtenir gain de cause », s'est-il indigné.

« Au contraire les abus persistent et nous nous rendons compte que nous sommes désabusés et abandonnés à nous mêmes. Pourtant les autorités sanitaires et environnementales savent que le plomb est une substance toxique parfaitement identifiée aux conséquences sanitaires désastreuses. Il agit par effet cumulatif dans l'organisme humain, Il endommage le cerveau, le foie, les reins, le sang... », a-t-il poursuivi.

Il a souligné que l'administration a même envoyé les experts pour une enquête sanitaire suivie des examens cliniques sur un échantillon de la population, malheureusement les résultats n'ont jamais été rendus disponibles.

## Des taches pulmonaires chez les bébés

Des pathologies respiratoires liées à l'intoxication au plomb sont enregist-



De l'huile de vidange et des déchets déversés à l'extérieur de l'usine DR

trées, plusieurs enfants se plaignent des coliques abdominaux, des diarrhées. Certains nourrissons, a dit Cyrille Traoré Ndembi, ont été retrouvés avec des taches pulmonaires

après quelques mois de naissance, des insomnies... « Nous nous rendons compte que nous sommes abandonnés à nous-mêmes », s'est-il indigné.

Par ailleurs, il a souligné un cas patent qui fait jurisprudence. Une personne est en procès avec ledit exploitant. Le tribunal a établi, après les examens cliniques, que le lien de cause à effet est clair et formel, que ce monsieur est tombé malade du fait des fumées de cette société. « C'est, d'ailleurs, la raison pour laquelle nous nous tournons vers le gouvernement de la République afin de nous faire justice », a-t-il signifié. D'après le président du collectif, cette entreprise avait repris ses activités le 11 novembre 2020 après une mise en demeure de trois mois faisant suite à la descente du préfet en date du 7 août de la même année sur la base d'une décision ministérielle, sans ampliation à la Direction générale de l'Environnement, à la Direction départementale de l'Environnement au Kouilou ni au préfet de ce département. Affaire à suivre

**La Rédaction**

# VISITEZ LE MUSÉE-GALERIE DU BASSIN DU CONGO

de LUNDI  
à VENDREDI (9h-17h)  
et SAMEDI (9h-13h)

Expositions et projections

SCULPTURES

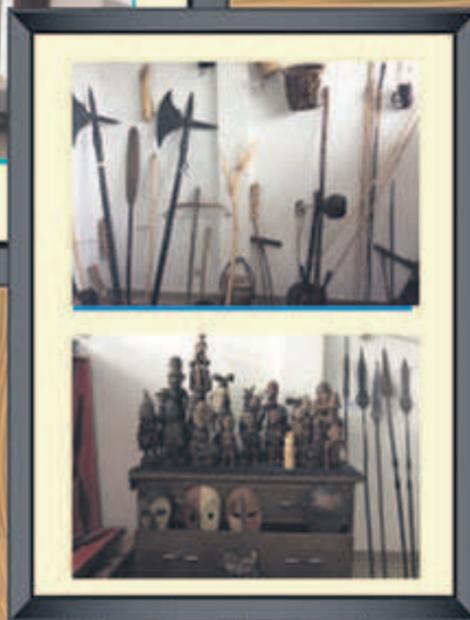
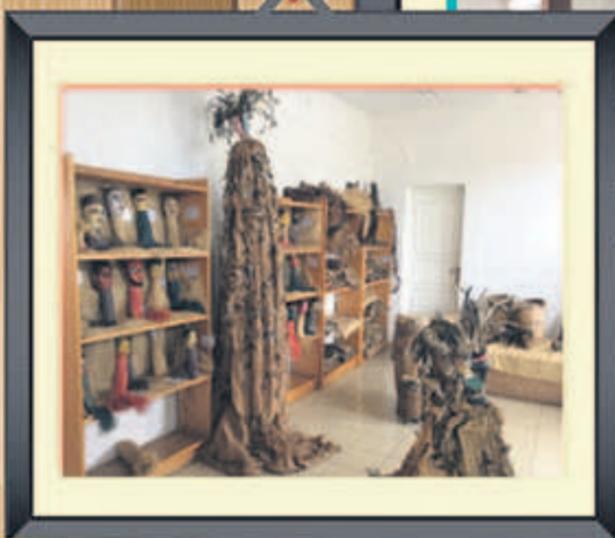
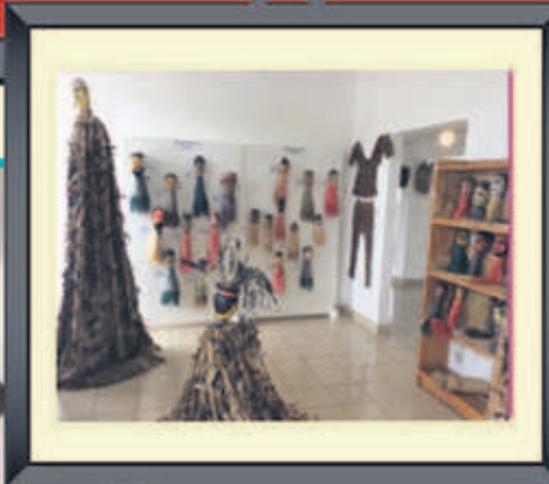
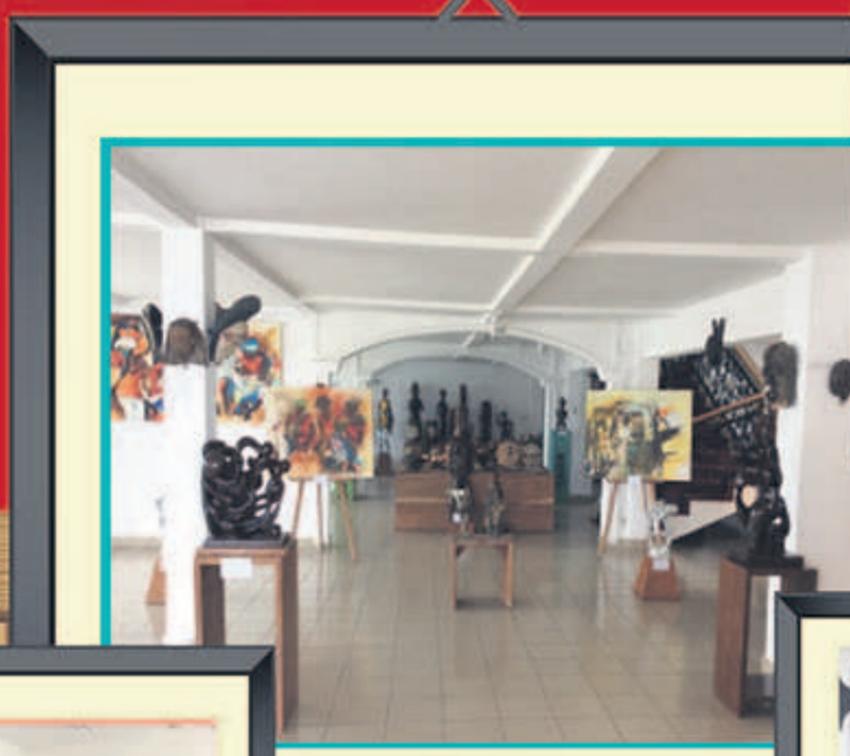
PEINTURES

CÉRAMIQUES

MUSIQUE

## Musée du Bassin du Congo

galerie CONGO  
ARTS ET EXPRESSIONS



L'ART DANS TOUTES SES EXPRESSIONS

de la Tradition  
à la Modernité

Siège social : 84 bd Denis-Sassou-N'Guesso  
immeuble les Manguiers (Mpila), Brazzaville  
République du Congo.

## MALI

## Les Etats-Unis saluent les sanctions économiques de la Cédéao

Washington a salué les sanctions économiques imposées au Mali par la Communauté économique des États de l'Afrique de l'Ouest (Cédéao) et l'Union économique et monétaire ouest-africaine (Uémoa, lors des sommets extraordinaires tenus à Accra, au Ghana, a annoncé le département d'Etat américain dans un communiqué.

« Nous partageons la profonde déception de la Cédéao face au manque d'action ou de progrès du gouvernement de transition du Mali dans l'organisation des élections, comme il s'est engagé à le faire à la suite du coup d'Etat d'août 2020 », a-t-on affirmé. Et d'ajouter : « Nous soutenons la décision de la Cédéao d'imposer des sanctions économiques et financières supplémentaires pour exhorter le gouvernement de transition à tenir son engagement envers le peuple malien de ramener son pays à la démocratie ».

La Cédéao a, en effet, annoncé la fermeture des frontières terrestres et aériennes entre ses pays membres et le Mali, la suspension de toutes les transactions commerciales, à l'exception des produits de consommation essentiels (pharmaceutiques, fournitures et équipements médicaux, ainsi que le matériel pour le contrôle de la covid-19 et des produits pétroliers et d'électricité), le gel des avoirs maliens au sein de la Banque centrale des États de l'Afrique de l'ouest, ainsi que d'autres sanctions concernant l'aide fi-

nancière.

En réponse à cet embargo de la Cédéao et l'Uémoa, le gouvernement du Mali a condamné ce qu'il a qualifié de sanctions « illégales et illégitimes » et a rappelé ses ambassadeurs accrédités dans les États membres de la Cédéao. Il a, en outre, procédé à la fermeture de ses frontières terrestres et aériennes avec les États concernés. Le ministre de l'Administration territoriale et porte-parole du gouvernement, le colonel Abdoulaye Maiga, a déclaré que « le Mali condamne fermement ces sanctions illégales et illégitimes », et a indiqué

le gouvernement et sa volonté d'engager le dialogue pour parvenir à un compromis avec la Cédéao sur le calendrier des élections au Mali ».

#### Les conséquences des sanctions sur la junte au pouvoir

Le durcissement de ton de l'organisation régionale met les autorités maliennes de la transition dos au mur, selon Ibrahima Kane d'Open society initiative for West Africa (Osiwa) et spécialiste des questions politiques en Afrique de l'ouest. Selon le spécialiste, ce bras de fer

pays enclavé, une fermeture des frontières risque d'être durement ressentie par ce pays qui fait déjà face à une insécurité au nord et au centre. En retour, plusieurs pays de la région, notamment la Mauritanie et la Guinée, se sont montrés solidaires au Mali et prêts à ouvrir leur port.

« Si les mesures économiques font leur effet, les militaires n'auront pas le choix. Il faudra payer les salaires, mener des transactions commerciales et si toutes ces transactions ne seront pas possibles, les militaires seront dans une situation difficile. Ils seront

Cédéao », a expliqué Ibrahima Kane.

La période transitoire fixée par la Cédéao, après le coup d'Etat du 20 août 2020 ayant mis fin au mandat de l'ancien président, Ibrahim Boubakar Keita, était de dix-huit mois à compter de septembre 2020. C'est ainsi que la date du 27 février 2022 avait été fixée pour la tenue d'élections législatives et présidentielle au Mali. Les autorités maliennes ont notifié à la Cédéao leur incapacité d'organiser des élections présidentielle et législatives en février 2022, comme elles s'y étaient préalablement engagées. Une transition pouvant aller jusqu'à cinq ans a été proposée. Le gouvernement malien a invoqué l'insécurité persistante dans le pays, dont une grande partie du territoire échappe au contrôle des autorités. En décembre, plus d'une douzaine de pays occidentaux ont condamné ce qu'ils ont appelé le déploiement de mercenaires russes au Mali. La France est en cours de réduction de ses 5 000 soldats dans la région, considérés comme essentiels dans la lutte contre les insurgés islamistes au Sahel.

Noël Ndong

**« Si les mesures économiques font leur effet, les militaires n'auront pas le choix. Il faudra payer les salaires, mener des transactions commerciales et si toutes ces transactions ne seront pas possibles, les militaires seront dans une situation difficile. Ils seront obligés de revenir à de meilleurs sentiments et d'accepter les propositions de la Cédéao »**

dans un communiqué que « ces mesures contrastent avec les efforts déployés par

des militaires avec la Cédéao risque de tourner en défaveur de la junte. Le Mali, étant un

obligés de revenir à de meilleurs sentiments et d'accepter les propositions de la

## RÉSEAUX SOCIAUX

## Donald Trump lancera « Truth-Social » le 21 février

La future plateforme a été présentée par l'ex-président américain comme une alternative à Facebook, Twitter et YouTube.

Banni des principaux réseaux sociaux, l'ancien président des Etats-Unis, Donald Trump, va lancer sa plateforme le 21 février prochain. « Truth Social » est la maison mère du réseau social de Donald Trump. Cette plateforme a été présentée comme une alternative à Facebook, Twitter et YouTube. Mais elle devra faire face à la concurrence. L'ancien président des Etats-Unis a été banni de Facebook et accusé d'avoir incité ses partisans à la violence avant l'assaut du Capitole, le 6 janvier 2021. Trump Media & Technology Group (TMTG) s'est allié à Digital World Acquisition Corp, pour lever 293 millions de dollars en septembre à Wall Street. Les deux groupes ont ensuite annoncé, début décembre, avoir obtenu un autre engagement à hauteur d'un milliard de dollars.

Au total, en retirant les frais de transaction, TMTG dispose ainsi d'environ 1,25 milliard de dollars pour partir à l'assaut de ses concurrents sur le marché, déjà très encombré, des réseaux sociaux. Gettr, lancé début juillet par l'ancien conseiller de Donald Trump,

**« Nous vivons dans un monde où les talibans ont une énorme présence sur Twitter alors que votre président américain préféré a été réduit au silence. C'est inacceptable »**

Jason Miller, mais aussi Parler & Gab se sont déjà positionnés auprès des sympathisants de l'ancien président comme garants de la liberté d'expression, échappant à la censure des ré-

seaux sociaux prisés des ultra-conservateurs. La concurrence s'annonce rude sur le marché, déjà très encombré des réseaux sociaux.

L'ancien président veut ainsi « résister face à la tyrannie des géants des technologies », qui ont « utilisé leur pouvoir unilatéral pour réduire au silence les voix dissidentes en Amérique », a dé-

américain préféré a été réduit au silence. C'est inacceptable », déclarait-il en octobre.

Donald Trump s'est rapidement remis en campagne depuis qu'il a quitté la Maison Blanche. De meetings en communiqués, il soutient les candidats qui lui sont fidèles en vue des élections clés de mi-mandat (« midterms ») de novembre 2022, un œil tourné vers 2024. Facebook a annoncé, le 4 juin, la suspension de l'ancien président américain, Donald Trump, pour deux ans, et que les personnalités politiques seraient désormais sanctionnées comme les autres utilisateurs quand elles enfreignent les règles du réseau social, notamment en cas de désinformation. L'ex-président américain ne pourra revenir que quand les « risques pour la sécurité du public auront disparu », avait précisé la plateforme.

N. Nd.



**OIL CONGO**  
L'ENERGIE D'AVANCER ENSEMBLE

A l'occasion des fêtes de fin d'année,  
**X-OIL CONGO** vous souhaite un  
**Joyeux moteur**



**Lubrifiants à prix réduits  
et plein de cadeaux !!!**

**Bonne  
année  
2022**

[www.x-oil.cg](http://www.x-oil.cg)

## COLONISATION

# La Belgique invitée à présenter des excuses à la RDC

Dans une tribune publiée sur le site « The Brussels Times » et intitulée « Il n'y a pas que les statues, la Belgique doit expier ce qu'elle a fait au Congo », la journaliste, auteure et documentariste Esmeralda de Réthy, également connue sous le nom de Princesse Esmeralda de Belgique, explique que le retrait des statues de son arrière-grand-oncle Léopold II n'est qu'un premier pas. La Belgique doit également s'excuser pour ses atrocités coloniales, commencer à enseigner la véritable histoire de ce qu'elle a fait au Congo et entamer une conversation sur les réparations.

La princesse Marie-Esméralda de Réthy est la fille cadette de Léopold III et de sa seconde épouse Lilian Baels. Elle est aussi la tante de l'actuel roi de Belgique, Philippe. Dans sa tribune, elle rappelle que les manifestations de Black Lives Matter contre les brutalités policières aux États-Unis, suite notamment à la mort de George Floyd, ont trouvé un écho en Europe, où le racisme est ancré dans le système. « En Belgique, les points de mire de la colère étaient les statues du roi Léopold II, qui a présidé au pillage des ressources naturelles du Congo et à l'exploitation violente de sa population », indique la princesse.

Cette dernière poursuit en soutenant que le règne de Léopold II était brutal, même selon les normes de l'impérialisme du 19<sup>e</sup> siècle. « Il a pris le contrôle personnel du Congo, un territoire de 77 fois la taille de la Belgique, a réduit sa population en esclavage, a pillé ses ressources et a fait des millions de morts. C'était aussi mon arrière-grand-oncle et j'estime qu'il est de ma responsabilité de rejoindre le nombre croissant de Belges qui brisent le tabou pour parler des atrocités coloniales de notre pays », explique la princesse Esmeralda.

Elle estime que la colère à l'égard des statues est compréhensible. « Pourquoi les personnes de couleur devraient-elles faire confiance aux mêmes autorités qui ont maintenu en place les monuments des colonisateurs et des marchands d'esclaves ? Ce sont peut-être des symboles, mais ils ne sont pas insignifiants. Leur présence continue est un rappel douloureux des traumatismes historiques. Nous devrions retirer ces statues. Elles glorifient les hommes - et oui, ce sont tous



des hommes - qui étaient les suprématistes blancs et qui ont apporté la mort et la souffrance aux indigènes de tant de pays d'Afrique, d'Asie et d'Amérique », fait-elle savoir.

## Présenter des excuses au Congo et mettre fin à la propagande

Dans cette optique, la princesse Marie-Esméralda de Réthy estime que la Belgique doit également présenter des excuses, même si l'année dernière, à l'occasion du 60<sup>e</sup> anniversaire de l'indépendance du Congo, le roi Philippe de Belgique a publié une déclaration exprimant son « profond regret » pour les blessures du passé et que, dans le même temps, une commission parlementaire « Vérité et réconciliation » a été créée pour examiner

l'histoire coloniale de la Belgique. « Ces mesures sont importantes, mais elles ne vont pas assez loin. La Belgique et toutes les anciennes puissances coloniales européennes doivent affronter l'héritage historique du colonialisme et de la suprématie blanche pour construire une société plus juste. Elles doivent dire la vérité. Même si la République démocratique du Congo est indépendante depuis 1960, les écoles de ce pays ont longtemps enseigné aux enfants la « mission civilisatrice » de la Belgique dans son ancienne colonie. Nous devons mettre fin à cette propagande. Nous avons extrait les ressources du pays en recourant au travail forcé, à la terreur et aux meurtres. Le bilan final de notre présence au Congo ne

La princesse Marie-Esméralda de Réthy sera jamais connu, mais il se chiffre en millions de morts. Il s'agissait de crimes contre l'humanité », déclare Marie-Esméralda de Réthy.

Pour elle, il faut enseigner aux enfants belges dans les écoles que la richesse et les grands bâtiments de la Belgique ont été financés par la vente d'ivoire, de caoutchouc et de bois pillés dans la colonie de la Belgique qu'était le Congo. « Les Congolais n'avaient pas le droit de posséder des terres ou de voter, presque pas d'accès à l'enseignement supérieur. Le pays appartenait aux Blancs. Les mythes transmis de génération en génération sont une nostalgie coloniale aseptisée. Ils doivent être remplacés par des faits historiques », indique-t-elle.

## Parler des réparations et

## ouvrir une nouvelle page de l'histoire.

Par ailleurs, dans sa tribune, la princesse Marie-Esméralda de Réthy estime que la dernière tâche sera de parler des réparations, une conversation difficile, selon elle, mais qu'elle estime qu'il faut avoir si la Belgique veut affronter son passé. « Il existe différentes façons de procéder, mais cela pourrait commencer par un système commercial plus équitable pour aider le monde en développement et l'annulation des dettes des anciennes colonies. Elle devrait également inclure des mesures visant à mettre un terme à l'exploitation environnementale qui se poursuit aujourd'hui. Je suis ambassadeur du WWF et président du Fonds Léopold III pour l'exploration et la conservation de la nature. Je vois le lien entre le colonialisme, le racisme et la crise climatique, car les ressources naturelles sont toujours pillées dans les pays en développement par les multinationales au profit des consommateurs des pays riches. Cela entraîne la destruction de l'environnement, tandis que les populations autochtones, traitées comme des citoyens de seconde zone, sont déplacées, brutalisées ou assassinées », affirme la princesse Marie-Esméralda de Réthy.

Selon elle, personne aujourd'hui ne peut honnêtement défendre le système colonial fondé sur la prétendue supériorité d'une race et ne peut justifier ce que la Belgique a fait au Congo. Ainsi, elle estime que le moment est venu d'ouvrir une nouvelle page de l'histoire. « Si nous voulons guérir et nous réconcilier, nous devons commencer par dire la vérité », conclut la princesse Marie-Esméralda de Réthy.

Patrick Ndongidi



Pour vos cadeaux de fin d'année et de Nouvel An, le Musée Galerie Bassin du Congo vous présente, du 3 décembre 2021 au 31 janvier 2022, une exposition vente de peinture et de sculpture des anciens et jeunes plasticiens du Bassin du Congo.

Lundi à vendredi de 9h à 17h et le samedi de 9h à 13h.

## EXPOSITION VENTE



## DISPARITION

# Un vibrant hommage rendu à Mgr Tharcisse Tshibangu Tshishiku

Le président de la République, Félix-Antoine Tshisekedi Tshilombo, a assisté, le 11 janvier au Palais du peuple, à la cérémonie officielle de décoration, à titre posthume, par le chancelier des ordres nationaux, de feu Mgr Thibangu Tshishiku Tharcisse, décédé à Kinshasa, le 29 décembre 2021 des suites d'une longue maladie. L'illustre disparu a été ainsi élevé au titre de Grand cordon dans l'ordre national des Héros nationaux Kabila-Lumumba.

Les cérémonies funéraires de feu Mgr Tharcisse Tshibangu Tshishiku, évêque émérite du diocèse de Mbuji Mayi et président du Conseil d'administration des Universités du Congo, ont débuté le 10 janvier dans la ville-province de Kinshasa. Compte tenu de la dimension de sa personnalité tant religieuse que scientifique, le programme des funérailles a été reparti en trois journées. La première a été consacrée à la cérémonie d'hommages académiques, scientifiques et culturels. Ces hommages étaient organisés au Musée national de Kinshasa. Les mondes universitaire et scientifique n'ont pas tari d'éloges sur le défunt à grand renfort des témoignages des diverses personnalités scientifiques l'ayant cotoyé dans son cursus académique.

Pour rappel, Mgr Tshibangu Tshishiku est né le 24 avril 1933 à Kipushi, une localité de la province du Haut-katanga. Il a été



Exposition de la dépouille de Mgr Tharcisse Tshibangu au Palais du peuple/DR

ordonné prêtre en 1959 au Grand séminaire de la Miba. Licencié en théologie de l'Université Lovanium en 1961, il était docteur en théologie de l'Université catholique de Louvain en 1962.

Il a été nommé professeur à l'Université Lovanium en 1965 et fait prélat par sa sainteté le pape Paul VI. Vice-recteur de l'Université Lovanium, il est devenu évêque auxiliaire de Kinshasa en 1970. Ensuite, il sera recteur de l'Université Lovanium de 1967 à 1971 et de l'Université nationale du Zaïre de 1971 à 1981. Il avait aussi exercé les fonctions de président du Conseil d'administration des universités du Zaïre, avant de travailler pendant longtemps comme évêque de Mbuji Mayi, dans le Kasai-Oriental.

C'est ce 12 janvier que ce prince de l'Eglise catholique sera inhumé dans l'intimité familiale. Il est décédé à l'âge de 88 ans.

Alain Diasso



MEILLEURS  
PRODUITS  
D'ASSURANCES  
AUX MEILLEURS  
PRIX

## SOCIETE YA BISO MOKO BANA MBOKA



Assurance tous risque  
chantier



Assurance automobile



Assurance voyage



Assurance incendie

PLUS DE 50 ANS DE METIER,  
LEADER DES ASSURANCES

EN REPUBLIQUE DEMOCRATIQUE  
DU CONGO



## AMÉNAGEMENT DU TERRITOIRE

# La construction des infrastructures modernes évoquée avec des partenaires américains

Le ministre d'État, ministre de l'Aménagement du territoire, Guy Loando Mboyo, a présidé le 11 janvier à son cabinet une séance de travail avec les délégués de IIB-DG, un consortium des entreprises américaines.

La construction d'un aéroport ultra moderne, de cinquante mille logements sociaux, de deux hôtels cinq étoiles et la mise en circulation d'un train urbain reliant kinsuka à kinkole ont été les sujets abordés. Le tout pour un coût global de sept milliards de dollars américains, financé totalement par IIB-DG.

La matérialisation de ce projet ambitieux s'inscrit dans la vision du chef de l'État, Félix Tshisekedi, qui tient à doter le pays des infrastructures modernes répondant aux normes internationales. Le ministre d'État Guy Loando a rassuré ses hôtes de l'engagement du gouvernement à matérialiser ce projet. Cette question, a-t-il dit, sera inscrite à l'ordre du jour du prochain Conseil des mi-

nistres. «Ce projet est bien compris par la hiérarchie, il ne reste qu'à remplir certaines conditions pour qu'il soit effectif», a-t-il soutenu.

Satisfait de l'assurance du ministre d'État quant à la matérialisation de ce projet, le consultant principal de ce consortium, Ernesto Nyembo, a souligné qu'il attend la signature d'un contrat de concession et la mise en place d'une commission mixte pour étudier les conditions de faisabilité dudit projet qui va générer beaucoup d'emplois. «Le gouvernement congolais ne donnera rien en terme d'argent. Donc il va de notre intérêt qu'il soit concrétisé», a-t-il conclu.

Blandine Lusimana



Le ministre Guy Loando s'entretenant avec les représentants de la firme américaine

## COVID-19

## La zone de santé de Boma dotée d'un lot important des intrants et médicaments

L'important lot des intrants et médicaments de lutte contre la covid-19 a été remis récemment à la zone de santé de Boma par le ministère de la Santé publique, Hygiène et Prévention, via le Secrétariat technique de la riposte contre cette maladie, avec l'appui de certains partenaires techniques et financiers.



Le lot d'intrants et des médicaments remis

Le lot est composé essentiellement des intrants, des médicaments contre la covid-19 et des équipements de protection individuelle. Il a été réceptionné par le médecin chef de zone de Boma, le Dr Polo Ndebo, en présence du député national, Heva Muakasa, et du maire de cette ville. Par ailleurs, vingt bouteilles d'oxygène vont également être envoyées incessamment dans la même zone de santé, a précisé le Dr Polo Ndebo. Il s'agit là

d'une deuxième intervention du gouvernement central en l'espace de six mois.

Signalons que lors de sa visite d'itinérance dans le Kongo central, en juin dernier, le ministre de Santé publique, Hygiène et Prévention, le Dr Jean-Jacques Mbungani, avait remis un lot important des médicaments essentiels et équipements à cette zone de santé et cinq autres de la même province.

B.L.

## ALIMENTATION

## Le gouvernement sur le point d'acquérir des bateaux de pêche

Résorber le déficit alimentaire chronique en République démocratique du Congo est un pari que s'est donné l'exécutif national dans le cadre de son Programme national multisectoriel de lutte contre la pauvreté (PNSA).

L'objectif déclaré étant d'atteindre une réelle autosuffisance alimentaire dans le pays, le gouvernement s'emploie dès lors à scruter toutes les voies possibles susceptibles de conduire à cette fin. Dans les secteurs de pêche et élevage, le ministre de tutelle s'active, depuis quelques jours, à apporter des réponses idoines auxquelles renvoie cette problématique. Tel est, d'ailleurs, le sens de la correspondance que le ministre Adrien Bokele a récemment adressée au chef du gouvernement, Jean-Michel Sama Lukonde, sollicitant de sa part une provision de quinze millions de dollars pour essayer de répondre, tant soi peu, aux besoins alimentaires des Congolais.

A en croire une dépêche de 7sur7.cd, Adrien Bokele a indiqué, dans sa lettre de motivation au Premier ministre, que ce montant servira notamment « à l'acquisition de deux chalutiers pour la pêche à la côte maritime et quatre petits bateaux de pêche pour les eaux intérieures principalement pour les lacs Tanganyika et Albert et le Système du fleuve Congo ».

Le ministre reste, en effet, convaincu que l'acquisition de ces bateaux de pêche va permettre d'augmenter la production du poisson, satisfaire les besoins de la population en protéines animales et résorber le plus rapidement possible le déficit alimentaire national. Cela va aussi, poursuit-il dans sa correspondance, « réduire la dépendance de la RDC aux importations de produits halieutiques » comme le souhaite le président de la République, Félix-Antoine Tshisekedi-Tshilombo.

Et le ministre d'enchaîner dans sa correspondance: « Etant donné que ce besoin est aussi exprimé dans la loi de finances 2022, mon ministère compte déjà engager le processus de passation des marchés, sous votre leadership, avec la Direction générale de contrôle des marchés publics pour obtenir l'avis de non objection dans les 60 jours pour que ce marché soit engagé et payé au courant du premier trimestre de cette année 2022 ».

D'ores et déjà, les prémices sont en train d'être posées pour concrétiser ce projet de haute portée sociale. Un Programme minimum d'urgence de relance de la production animale et halieutique pour l'acquisition desdits bateaux de pêche est déjà à pied d'œuvre, apprend-on. Bien plus, le processus de passation des marchés en vue de l'acquisition rapide de ces instruments de pêche est en passe de démarrer et c'est à la Société congolaise des pêches qui sera confiée l'utilisation de ces bateaux.

Alain Diasso

## CHAMPIONNAT NATIONAL DIRECT LIGUE 1

# AS Otohô tacle AC Léopards

Au terme des rencontres de la cinquième journée du championnat national direct ligue 1, le tenant du titre, AS Otohô, a ravi la vedette aux Fauves du Niara en se plaçant à la première place.

Premiers au classement depuis la première journée, les Fauves de l'AC Léopards risquent de perdre totalement leur étiquette de leader en faveur des Kali Otoko qui ont brisé l'écart des points qui les séparait. Actuellement, les deux formations sportives partagent le même nombre de points mais Otohô devance son adversaire au goal-average.

La sixième journée débute le 15 janvier. AS Otohô qui sera reçue par AS Cheminots devra batailler dur pour conserver son avantage et peut-être créer un écart avec son concurrent. De son côté, AC Léopards aura un peu du pain sur la planche puisqu'il accueillera, au stade Paul-Sayal-Moukila de Dolisie, l'actuel quatrième de la compétition, Jeunesse sportive de Talangai (JST).

## Classement à l'issue de la 5<sup>e</sup> journée

- 1- AS Otohô: 13 pts
- 2- AC Léopards: 13 pts
- 3- AS BNG: 8 pts
- 4- JST: 8 pts
- 5- FC Nathalys: 8pts
- 6- Etoile du Congo: 7 pts
- 7- V Club Mokanda: 7 pts
- 8- Inter Club: 5 pts
- 9- Cara: 5 pts
- 10- Diabes Noirs: 4 pts
- 11- Patronage: 4 pts
- 12- FC Kondzo: 3 pts
- 13- AS Cheminots: 3 pts
- 14- Niconicoye: 2 pts

*Rude Ngoma*



## FOOTBALL

# Le transfert de Bakambu à Marseille quasiment acté

Libre de tout contrat depuis son départ de Beijing Guoan en Chine après quatre ans, l'attaquant international congolais, Cédric Bakambu (31 ans en avril 2022), va revenir en Europe comme il le déclarait déjà.



Annoncé en Espagne où il était à Villareal avant d'aller en Chine, en Turquie où il a également joué à Bursaspor, en Angleterre et même au Brésil, c'est finalement en France que Cédric Bakambu va se relancer. Le joueur formé à Sochaux est sur le point de signer à l'Olympique de Marseille. Selon le quotidien sportif français L'Equipe, le joueur qui a failli signé à Barcelone en 2018 s'est entretenu avec Jorge Sampaoli, actuel entraîneur de Marseille, en espagnol. Et cet échange a visiblement été fructueux au point que les médias se sont enflammés sur une éventuelle signature du buteur congolais qui tient à jouer rapidement afin d'être prêt lors des barrages des éliminatoires de la Coupe du monde Qatar 2022.

Pour rappel, Bakambu a disputé 87 matches et inscrit 58 buts à Beijing Guoan en Chine de

2018 à 2021. Il a porté le maillot de Villareal en Espagne cent cinq fois et inscrit 47 buts de 2015 à 2018. A Bursaspor en Turquie, il est resté de 2014 à 2015 et inscrit 21 buts en quarante matches. Formé à Sochaux, en France, il a disputé cent sept matches et marqué vingt et un buts entre 2010 et 2014. International congolais depuis 2015 après avoir été international français U15, U17 et U20 (champion d'Europe), il compte trente sélections chez les Léopards et buteur à treize reprises. Il va donc relancer sa carrière à Marseille et nourrir l'espoir de disputer la Coupe du monde, pour la première fois de sa carrière ; mais cela passe par une performance des Léopards de la République démocratique du Congo aux barrages en mars prochain.

*Martin Engimo*

## AGENCE D'INFORMATION D'AFRIQUE CENTRALE

LES DÉPÊCHES DE BRAZZAVILLE

LE COURRIER DE KINSHASA

LES DÉPÊCHES DU BASSIN DU CONGO

L'ACTUALITÉ AU QUOTIDIEN

## ADIAAC NEWSLETTER

L'information du congo et de sa région en un clic !

Identifiez-vous gratuitement pour recevoir la newsletter et restez informé des principaux faits marquants de l'actualité

Brazzaville 84, boulevard Denis-Sassou-N'Guesso  
Brazzaville - République du Congo  
(+ 242) 05 532 01 09  
info@lesdepechesdebrazzaville.fr



CAN 2022/ GROUPE E

# L'Algérie cale contre la Sierra Leone

Championne en titre, l'Algérie a été tenue en échec par la modeste Sierra Leone (0-0), premier échec d'un favori à la Coupe d'Afrique des nations (CAN), mardi à Douala.

Alors que le Sénégal, autre favori, et le Maroc s'en sont sortis par de courtes victoires face au Zimbabwe et au Ghana (1-0), l'Algérie a bafouillé son football jusqu'au bout et signé le premier 0-0 de la compétition.

Seule maigre consolation, les «Verts» se contentent d'allonger leur série d'invincibilité à 35 matches, à deux unités du record établi par l'Italie (37). Ils peuvent l'égaliser s'ils ne perdent pas contre la Guinée Équatoriale ni la Côte d'Ivoire, leurs prochains adversaires dans le groupe E, qui s'affrontent mercredi (14h00).

Mais les hommes de Djamel Belmadi, qui n'ont pas montré grand-chose d'un prétendant à la victoire contre des «Leone Stars» impeccables de discipline, devront en faire beaucoup plus pour ne pas perdre contre les Éléphants.

## Les Fennecs dominés par la Lone Star

Les Verts et Bleus de John Keister ont même d'abord dominé. En première période,



La Sierra Leone de Mohamed Kamara et du défenseur Steven Caulker a tenu en échec l'Algérie de Mahrez et Feghouli (CHARLY TRIBALLEAU/AFP)

les seules occasions ont été sierra-léonaises, une frappe en pivot d'Alhadji Kamara (5e) et une tête puissante d'Umaru Bangura (23e).

Après la pause, les Algériens

ont frôlé le pire quand Alhadji a cru ouvrir le score, mais il était hors-jeu (48e).

Les champions d'Afrique ont enfin réagi sur une passe de leur leader Riyad Mahrez pour

Yacine Brahimi, contré par le gardien Mohamed Kamara (52e).

Les Algériens ont pris l'ascendant dans la dernière demi-heure, mais sans réussite.

Leur plus belle occasion est venue d'une frappe de Sofiane Bendebka qui filait vers le but, détournée par Steven Caulker, le défenseur de Fenerbahçe (67e).

Une frappe de Mahrez a été détournée par Moh Kamara (81e), et Saïd Benrahma aurait pu marquer sur son tout premier ballon, mais il a topé sa reprise (86e). Une ultime tête trop molle de Baghdad Bounedjah n'a pas permis à l'Algérie de refaire le coup du Sénégal la veille (90e+4).

Pour sa troisième participation à la CAN, la Sierra Leone, qualifiée après un dernier match houleux contre le Bénin, pollué par une histoire de tests positifs douteux, s'en tire avec un résultat historique. Entre 1994 et 1996, avec sa star de l'époque Mohamed Kallon, elle n'avait obtenu qu'un succès, contre le Burkina Faso. En se tombant dans les bras, les Sierra-Léonais ont fêté ce 0-0 contre le champion d'Afrique comme une victoire.

Camille Delourme avec AFP

# Les Super Eagles du Nigeria battent l'Égypte de Salah

Le collectif du Nigeria a maté l'Égypte (1-0), où la star Mohamed Salah a été très isolée, dans le premier choc de la Coupe d'Afrique des Nations, mardi à Garoua.

Les Super Eagles ont survolé les pyramides avec aisance, maîtres du ballon, bien plus puissants physiquement et incisifs. Le Nigeria livre le match le plus intéressant depuis le début de la compétition, malgré une dernière demi-heure plus terne.

Déchaîné dans son couloir gauche, l'ailier nantais Moses Simon notamment en a fait voir de toutes les couleurs aux «Pharaons». Une de ses irrésistibles montées a amené le but nigérian, signé Kelechi Iheanacho, un enchaînement contrôle-reprise dans la lucarne (30e) sur une jolie passe de la tête de Joe Aribo, le milieu des Rangers.

Le numéro 10 nigérian avait déjà servi Moses Simon pour la première occasion, une frappe dans le petit-filet (27e).

Le Nantais a sans cesse dépassé son arrière-droit,



Le Nigeria s'est imposé grâce au but de Kelechi Iheanacho (Daniel Beloumou Olomo/AFP)

Mohamed Abdel Monem, entré en jeu dès la 12e minute, Akram Tawfik s'étant blessé dans un choc avec Simon.

Pour l'Égypte, sept fois championne d'Afrique, le doute s'immisce, trois ans après son élimination pré-

coce à domicile.

## Salah manque sa seule occasion

Ce premier choc s'est joué dans un stade Roumdé Adjia bien rempli, une réjouissance après tous ses stades presque vides, le

public étant découragé par les demandes de passes sanitaires. La frontière du Nigeria n'est qu'à une vingtaine de kilomètres de Garoua, les supporters verts sont venus nombreux.

Mo Salah, la star de Liverpool, a été isolé, ne tou-

chant que 14 ballons première période.

Après la pause, le Nigeria a confirmé son emprise. Taiwo Awoniyi a bien failli tromper le gardien Mohamed El Shenawy de la tête (50e).

Mais le Nigeria, malgré ses nombreuses occasions, n'a pas tué le match et a laissé l'Égypte revenir un peu dans le match, ou plutôt entrer enfin dedans.

Salah a manqué sa seule occasion, perdant son duel avec le gardien Maduka Okoye (71e).

Les Égyptiens ont aussi espéré obtenir un penalty quand Simon, en trébuchant, a déséquilibré Ahmed Sayed «Zizo» (80e), mais l'arbitre n'a pas sifflé, une décision confirmée par la VAR.

Une décision qui est allée dans le sens de ce match que les hommes d'Augustine Eguavoen méritaient largement de gagner.

C.D. avec AFP



Toute l'actualité  
Du Bassin du Congo  
EN VIDÉO

www.adiac.tv

+336 11 40 40 56   info@adiac.tv   84, boulevard Denis-Sassou-N'Gessou  
Brazzaville - République du Congo



LES DÉPÊCHES  
DE BRAZZAVILLE

LE COURRIER  
DE KINSHASA



## AVIS D'APPEL D'OFFRES 22\_RFGS\_163077



### OBJET

RECRUTEMENT D'UN CONSULTANT NATIONAL CHARGE DE REALISER LA REVUE DE LA GOUVERNANCE DES URGENCES DE SANTE PUBLIQUE AU COURS DE LA RIPOSTE A LA PANDEMIE DE LA COVID-19 EN REPUBLIQUE DU CONGO

Date de l'appel d'offres : **12 Janvier 2022**

Date de clôture pour la réception des manifestations d'intérêt : **26 Janvier 2022**

Numéro de référence **22\_RFGS\_163077**

### 1.Introduction

Catholic Relief Services (CRS) est une organisation à but non lucratif, constituée en vertu des lois du District de Columbia, États-Unis, ayant son principal siège au 228 W. Lexington Street, Baltimore, Maryland 21201, États-Unis, opérant en République du Congo avec un protocole d'accord signé en Octobre 2018 avec le Gouvernement de la République du Congo. Depuis 2018, CRS travaille avec le Ministère de la Santé à travers le Programme National de Lutte Contre le Paludisme sur le renforcement de la lutte contre le paludisme sous financement du Fonds Mondial de lutte contre le sida, la tuberculose et le paludisme (Le Fonds Mondial). Parmi les interventions prévues dans le cadre de la subvention actuelle C 19RM, il est prévu la réalisation de la revue de la gouvernance des urgences de sante publique au cours de la riposte à la pandémie de la Covid-19 en République du Congo. De ce fait, CRS cherche à recruter un consultant local qui aura à réaliser cette activité.

### 2.Objectif General

Conduire la revue d'étape (Intra-Action Review) de la gouvernance nationale et infranationale de la riposte à la pandémie de la COVID-19 en Répu-

blique du Congo, y compris l'incidence de ses relations internationales.

### 3.Objectifs spécifiques :

- Réaliser une étude diagnostique sur le management de la riposte à la pandémie de la Covid-19 en dégagant les forces, les faiblesses et les recommandations ;
- Formuler des recommandations.

### 4.Methodologie

Le Consultant national dans le cadre de la mission devra :

- Réaliser une revue documentaire et le benchmarking ;
- Elaborer des outils de collecte des données ;
- Former et déployer des enquêteurs sur le terrain principalement à Brazzaville, Pointe-Noire et à Pokola dans la Sangha ;
- Produire un rapport d'étude assortit des recommandations.
- Organiser un atelier de validation du rapport d'étude.

### I.Livrables

Au terme de la consultation, les livrables suivants sont attendus :

- Rapport diagnostique de la revue de la gouvernance de la riposte à la Covid-19 ;
- Rapport de l'atelier de validation du rapport d'étude.

Les fournisseurs désireux de prendre part à ce marché peuvent retirer le Dossier d'Appel d'Offres au bureau de CRS sis Près de l'école Rémo sur l'Avenue du Tribunal, Quartier Air Afrique, Centre-ville, Brazzaville, République du Congo ou en faire la demande par email à l'adresse électronique [bidcg@crs.org](mailto:bidcg@crs.org)

## NÉCROLOGIE



Djason Philosophe, Antoine Mobassi, Madzele Alphonsine ont la profonde douleur d'informer les parents, amis et connaissances du décès d'Arnaud Mobassi Mazele, alias Tiercé Magazine, survenu le 9 janvier 2022 au CHU de Brazzaville.

La veillée mortuaire a lieu au n° 113 de la rue Oboya à Talangai (à proximité de l'église catholique Saint-Jean-Baptiste.

la date de l'inhumation sera communiquée ultérieurement.

## OFFRE D'EMPLOI AMBASSADE DES ETATS-UNIS À BRAZZAVILLE

### POSTES VACANTS:

-Public Health Specialist (DHAPP) (ouvert jusqu' au 18 Janvier 2022)

- Travel Clerk (ouvert jusqu' au 18 Janvier 2022)

EXIGENCES DU POSTE & COMMENT POSTULER : Merci de bien vouloir visiter le site web :

<https://erajobs.state.gov/dosera/cog/vacancysearch/searchVacancies.hms>

(Copiez ce lien et collez-le dans votre navigateur Google Chrome ou Microsoft Edge).

### NB :

-La mission américaine à Brazzaville apprécie une main-d'œuvre d'origines, de cultures et de points de vue différents. Nous nous efforçons de créer un environnement accueillant pour tous et nous invitons les candidats de divers horizons à postuler.

-Seules les candidatures soumises par voie électronique seront traitées.

## VOIRIES URBAINES

## La mairie entend aménager la voie d'accès au cimetière Mont Barnier

Le maire de la ville de Brazzaville, Dieudonné Bantsimba, a effectué le 12 janvier une descente au cimetière Mont Barnier situé dans l'arrondissement 7, Mfilou, pour s'enquérir de la possibilité de le réaménager et de pouvoir procéder à nouveau aux enterrements sur ce site.

Après sa revue, Dieudonné Bantsimba a promis de tout mettre en œuvre pour essayer, dans la mesure du possible, de trouver une solution. « *Le problème se pose au niveau des cimetières publics à Brazzaville. En dehors du cimetière de Mahitoukou, nous n'avons pas un autre cimetière public et il se pose souvent des problèmes d'enterrements* », a-t-il dit.

Dans la partie nord, a souligné le maire, tous les cimetières sont hors de la ville... Aussi est-il une nécessité de relancer ce cimetière qui date des années 1980 qui a été pratiquement abandonné, pour le récupérer et se l'approprier. « *Les tombes sont là, abandonnées et l'espace est grand. On constate qu'on a à peu près 220 000 m<sup>2</sup> de site, et sur lesquels il n'y a que 49 000 qui ont été utilisés pour les tombes. Nous voyons bien que c'est la voie d'accès qui pose problème et il est question de l'aménager et procéder aux inhumations avant que le cimetière de Mataré que nous sommes en train d'aménager soit fonctionnel* », a-t-il conclu.

Notons que lors de cette descente le maire de Brazzaville a été accompagné par son staff et l'administrateur maire de Mfilou, Sylvia Makosso Ngakabi.

Guillaume Ondze

## PRÉSIDENTIE DE LA RÉPUBLIQUE

## Le chef de l'Etat attendu le 20 janvier à Pointe-Noire

L'information a été officiellement donnée par le Premier ministre, Anatole Collinet Makosso, à l'occasion d'une séance de travail qu'il a eue le 11 janvier dans la ville océane avec les autorités civiles et militaires.

Au cours de son séjour de travail à Pointe-Noire, le président de la République visitera quelques ouvrages réalisés, notamment le nouveau siège du Port autonome, l'hôpital général du quartier Patra situé dans le sixième arrondissement Ngoyo, les travaux des voiries urbaines au quartier Mboukou dans le troisième arrondissement Tié-Tié, a annoncé le Premier ministre.

En plus de cette séance de travail, Anatole Collinet Makosso a aussi rencontré, au siège du quatrième arrondissement Loandjili, les membres de son parti, notamment le Parti congolais du travail (PCT), pendant qu'il est allé officiellement déposer sa candidature pour les prochaines échéances législatives.

« Chez nous, au PCT, il y a toujours une discipline qui fait que le candidat à une élection soit choisi et accompagné par la base. Ainsi, il était important pour nous, pendant cette période de dépôt des candidatures, de revenir à la base pour déposer le tablier et dire que nous restons disponibles au service du parti. En déposant notre candidature, nous exprimons notre intention de continuer à servir le PCT au niveau des instances électives législatives et locales. C'est une question de discipline, c'est un devoir de redevabilité », a-t-il signifié.

Anatole Collinet Makosso est membre du bureau politique du PCT et député de la première circonscription électorale du quatrième arrondissement, Loandjili.

Séverin Ibara

## 17E ÉDITION DU FESTIVAL N'SANGU NDJI-NDJI

## Un pari gagné pour Pierre Claver Mabiala

Faisant le bilan de la 17e édition organisée en format réduit en raison de la pandémie à coronavirus, Pierre Claver Mabiala, promoteur de l'espace culturel Yaro et organisateur de ce festival international des musiques et des arts, a exprimé sa satisfaction, malgré le contexte, au cours d'un entretien le 12 janvier avec Les Dépêches de Brazzaville.

50% de show cases (spectacles de 30 à 45 mn) et 50% d'activités professionnelles (formation, ateliers, conférence), c'est ce qui a constitué le menu de la 17e édition du festival N'Sangu Ndji-Ndji, tenue du 9 au 12 décembre, avec à la clé le lancement de Yaro radio, une web radio qui a permis de donner plus d'écho à l'événement. Malgré le contexte difficile marqué par des crises sanitaire et économique, l'Espace culturel Yaro a tenu à organiser ce festival en bouleversant même le calendrier habituel. Au lieu des mois de juin et juillet comme à l'accoutumée, cette année N'Sangu Ndji-Ndji a eu lieu en décembre. Il a reçu sur sa scène des artistes et groupes locaux, notamment Les Bons Bergers, Les pèlerins du Christ, Cœur gospel, BNG Band, Brice Mizingou, Hendry Massamba, Mack Tood, Mc Marcus et Nayan'k.

Bien que tenue en format réduit à cause de la covid-19, l'édition a répondu aux attentes des organisateurs, a confié Pierre Claver Mabiala : « *Le bilan de cette édition est satisfaisant au regard des difficultés rencontrées. Nous avons essayé d'observer l'environnement, de prendre sur nous les possibilités offertes par les autorités sur la pandémie et les différentes contraintes, nous avons aussi pris en compte la crise économique pour faire une édition taillée à une dimension spéciale. Cela a été un véritable défi. Les résultats sont satisfaisants, les spectacles ont eu un grand succès* », a-t-il affirmé.

### Des formations pour mieux outiller les acteurs culturels

Ce bilan intervient deux semaines après le déroulement du deuxième module de la formation des acteurs culturels locaux en administration culturelle. Elle a été animée, du 27 au 28 décembre, par Hugues Gervais Ondaie, commissaire général du Fespam, expert en management des industries culturelles et en prospective stratégique, à



Pierre Claver Mabiala

la Chambre de commerce de Pointe-Noire. Cette formation portant sur le management stratégique intègre la liste des formations retenues pour la 17e édition. Le premier module, axé sur la structuration d'un projet culturel, avait été animé par Remy Gonthier (administrateur du Festival Les Suds à Arles de France) lors du festival.

Justifiant ce choix sur l'administration culturelle, Pierre Claver Mabiala a expliqué : « *Aujourd'hui, on parle des industries du spectacle, des industries créatives. Cette nouvelle donne fait qu'il faut un minimum de structuration pour une organisation afin de pouvoir bénéficier des financements et avoir des partenaires. Et à Pointe-Noire, le besoin et la demande se font vraiment sentir en matière de structuration. Certes qu'il y a beaucoup d'évolution suite aux différentes activités que nous avons menées dans ce sens, mais nous avons mis en place des programmes plus fournis, plus suivis et plus accompagnés pour nous permettre d'avoir dans cinq ou six années, cinq ou dix structures avec un fonctionnement normal répondant aux normes internationales et professionnelles et capables de lever des fonds, de mettre en place un projet ou d'attirer des partenaires. C'est sur cet engagement global, une vision à long terme, sur cinq ans minimum, que nous sommes en train de travailler parce que nous pensons que l'administration culturelle est le socle des*

*institutions culturelles* ».

D'autres ateliers de formations ont aussi été organisés. Ceux-ci ont porté sur l'éducation artistique en milieu scolaire (par Silja Fischer, International Music Council) et sur l'animation radio assurée par Antoine Chao (journaliste à Radio France et Les Suds, à Arles) destinée aux animateurs de Yaro radio dont les premières activités ont été lancées pendant le festival. Ladite radio, outil de médiation culturelle, a été mise en œuvre par l'Espace Yaro et le festival Les Suds à Arles. Le projet est soutenu par Accès culture avec l'Agence française de développement et l'Institut français. En attendant l'obtention d'une fréquence, Yaro radio diffuse ses programmes sur le compte Facebook du festival Nsangu Ndji-Ndji. L'espace culturel Yaro innove avec cette radio qui s'appuie sur l'expérience de la radio du festival Des Suds à Arles.

A cela il faut ajouter la formation régie, son et lumière animée par Jacques Nkile du Cameroun. Réagissant sur ce point, Pierre Claver Mabiala a signalé : « *A Pointe-Noire où il y a beaucoup de groupes et de spectacles, vous ne trouverez pas cinq régisseurs professionnels en son et lumière bien formés. Nous oeuvrons pour que dans les cinq prochaines années nous puissions avoir cinq à dix régisseurs biens formés* ». Les enfants ne sont pas restés en marge du festival, ils ont eu droit à un spectacle de théâtre et à une lecture par l'artiste Jorus Mabiala.

Lucie Prisca Condhet N'Zinga